

El Menorquina,

Periódico literario, científico é industrial.

Se publica todos los dias excepto los lunes y siguientes á festivos.

Puntos y precios de suscripcion.

En Mahon.....—Tip. de Fábregues, hermanos.
Precio : 6 reales al mes, adelantados.
En los demás pueblos de la isla, al precio de 7 rs. vn. adelantados.
Fuera de la Isla, } Remitiendo el importe de la suscripcion por trimestres adelantados, en sellos ó libranza.
Precio : 24 rs. vn. trimestre.

Año II.—Num. 192

Director y Editor responsable :
Bernardo Fábregues y Sintés.

Anuncios y Reclamos.

Los suscritores, un céntimo de real la letra. } Adelantado.
Los no suscritores doble. }
Y las repeticiones á la mitad de precio.
Los títulos, estados y viñetas se pagarán por la dimension que ocupen.
Administracion y Redaccion : calle Nueva, 21.
Horas de oficina para anuncios, de 9 á 1 de la mañana.

Mahon, viernes, 9 de agosto de 1867.

Crónica General.

ESPAÑA.

De La Correspondencia :

Por el ministerio de la Guerra se han comunicado al capitán general de las provincias Vascongadas y al director de Infantería las siguientes reales órdenes :

—«Escelentísimo señor : En vista del telegrama de V. E. fecha de ayer, participando haber desaparecido de la ciudad de Durango, en donde tenia señalada su residencia, el coronel retirado D. Gabriel Baldrich y Palau, la Reina (Q. D. G.) ha tenido á bien determinar que el espresado coronel sea desde luego dado de baja en las nóminas de su clase, comunicándose esta resolucion al señor ministro de la Gobernacion para que llegue conocimiento de todas las autoridades civiles y militares, y no pueda el interesado presentarse en punto alguno con un carácter oficial que ha perdido; y que se oadopten las medidas convenientes para que se le busque y se le prenda.»

—«La Reina (Q. D. G.), en vista de un telegrama del capitán general de las provincias Vascongadas y Navarra participando haber desaparecido de la ciudad de Durango, en donde tenia señalada su residencia, el capitán de infantería en situacion de reemplazo D. Antonio Pino Marrufó, ha tenido á bien determinar que el espresado oficial sea baja definitiva en el ejército, publicándose en la orden general del mismo conforme á lo dispuesto en real resolucion de 19 de enero de 1850; siendo la voluntad de S. M. que de esta disposicion se dé conocimiento á los directores é inspectores generales de las armas é institutos, capitanes generales de los distritos, y al señor ministro de la Gobernacion para que, llegando á conocimiento de las autoridades civiles y militares, no pueda el interesado aparecer en punto alguno con un carácter que ha perdido con arreglo á ordenanzas y órdenes vigentes, y de-

biendo espedirse requisitorias para que se le busque y se le prenda.»

ESTRANGERO.

La Lombardia, La Italia militar y El Sol, periódicos milaneses, aseguran que el gobierno francés ha mandado hacer grandes compras de ganado en Lombardia.

El Globo de Londres hablando de la intervencion de Rusia en Berlin dice que esta potencia defiende la ejecucion estricta del tratado de Praga.

Varios periódicos italianos desmienten la noticia que ha corrido dias pasados de que Mazzini y Garibaldi se habian puesto de acuerdo para atacar al gobierno pontificio.

En Nueva-Orleans corre el rumor de que el traidor coronel mejicano Lopez ha sido asesinado.

Los periódicos franceses insisten en que el gobierno ruso apoya á Dinamarca en que se le devuelva, sin condiciones la parte Norte del Sleswig, conforme á lo dispuesto en el art. 5.º del tratado de Praga.

El conde de Bismark se encontrará probablemente en las aguas de Carisbad con el ministro francés Sr. Rouher.

Hoy recibimos noticias de Méjico por la vía de Nueva-York. Los periódicos mejicanos, dice *El Cronista* de esta ciudad, anuncian que despues de la ocupacion de aquella plaza por las tropas de Porfirio Diaz volvió allí con todo el personal de la legacion el señor marqués de la Rivera, ministro de España en la corte del emperador Maximiliano, però con el único objeto de hacer los preparativos de viaje y salir de un país en donde ha terminado su mision. Parece que permanecería aun en aquella capital el cónsul de S. M. D. Sebastian de Mobeltan para aten-

der en lo posible á los intereses de los numerosos españoles allí residentes.

—El anciano y célebre general don Juan Alvarez, bien conocido en la tierra caliente de Méjico como jefe de los pintos, ha muerto últimamente en su hacienda de la Providencia.

—Gomez ha publicado una proclama declarando á Tamaulipas como estado soberano: y tanto dicho jefe como Canales estaban reuniendo tropas para apoderarse de Tampico. Niegan completamente la autoridad de Juarez, y proclamarán á Ortega como presidente, si no se proclaman ellos mismos.

—Sigue asegurándose que el general Santa Ana fué fusilado en Sisal. Tambien se dice que el general Pavon tiene 700 hombres en Tampico, y que Gomez y Canales tenian unos 400 y andaban reclutando gente.

Antes de salir de Paris el embajador de Prusia ha tenido una entrevista con el emperador Napoleon y una larga conversacion con el ministro de Negocios extranjeros francés. El representante prusiano va á Ems, donde se presentará á su monarca y donde debe encontrarse al mismo tiempo el conde de Bismark. Créese que esta entrevista tiene importancia política y que la ha provocado hasta cierto punto el lenguaje usado por los periódicos prusianos respecto á Francia.

El gobierno portugués piensa establecer diferentes depósitos de cereales en distintos puntos del reino para atender á las necesidades públicas.

Una carta de Lisboa que recibimos el 1.º dice que el gobierno portugués piensa en abolir los derechos del quinto diferencial de bandera que pagan los buques extranjeros que importan cereales en aquel país.

La misma carta añade, que la medida no tardará en aparecer en el periódico oficial, en forma de decreto, toda vez que están cerradas las Cortes, y el gobierno considera urgente resolver esta cuestion ante las fundadas

sospechas de escasez de cereales en Portugal.

Miscelánea.

Del Ledger de Nueva-York, periódico literario, traducimos los siguientes curiosos sueltos:

Un volcan ha desaparecido de la luna cuyo cráter era de treintitres mil piés de diámetro y su base de muchas millas cuadradas. Era conocido de los astrónomos desde el año 1788. Mr. Schmidt, director del Observatorio de Atenas, fué el primero que notó este cambio. Se supone que un inmenso torrente de lava niveló los valles contiguos. Sea como sea, la enorme protuberancia ha desaparecido. Otros astrónomos han examinado la superficie de la luna con iguales resultados y no queda ya duda que un volcan tan grande como el Vesubio, el Etna y el Stromboli juntos, se ha engolfado, reventado ó consumido dentro su propia lava.

En una reunion científica, celebrada en Lóndres, operó una máquina eléctrica de la fuerza de veinte caballos y que pesaba cuatro y media toneladas. La accion eléctrica desarrollada por esta fuerza, por medio del iman y unos veinte quintales de alambre, fué tan tremenda que consumía barras de hierro lo mismo que si hubieran sido madera, produciendo su llama una claridad demasiado viva é intensa para poderla resistir con la vista. Las faroles con la luz eléctrica ocuparán muy pronto el sitio de las demás, así como la luz de calcium y magnesium ya han, en parte, sustituido las de aceite. En la actualidad hay ya tres faroles en Europa con luz eléctrica, dos en Francia y una en Inglaterra. La superioridad de la luz eléctrica sobre todas las demás luces parece que quedará demostrada. La farola de esta clase recientemente establecida en el Cabo Grisnez de la costa de Francia, envía su luz á través del Canal de la Mancha y á algunas millas mas allá de la costa de Inglaterra.

Lana de pino.—La vegetacion prominante de este árbol se convierte en el día por un procedimiento particular en una fibra lanosa que es hilada y tegida y se utiliza para diferentes clases de ropas. En Breslau, Prusia, existe una fabrica en la que se usa la lana de pino para la confeccion de mantas para los hospitales y las prisiones. Grandes cantidades de estas mantas vegetales se usan en el imperio austriaco. El gobierno de Austria las prefiere por lo calientes y por lo baratas. No son solas estas cualidades las que las hacen recomendables: despiden un aroma que destierra toda clase de insectos nocivos de allí donde se usan. Dicha lana tambien sirve para llenar sofás, colchones y sillas, y con ella se puede tejer tela bastante fina pa-

ra vestidos. Y no es esto todo: el licor que se estrae de las albereas donde se amara el pino, es medicinal, y de los desperdicios de su fibra se fabrica gas que sirve para iluminar la fabrica de Breslau. Por su puesto que dicha fabrica prospera.

Crónica local.

Para que se vea la bondad y fuerza de nuestros trigos, damos la siguiente satisfactoria noticia que nos ha sido comunicada:

«El Consul de los Estados-Unidos residente en esta plaza hace algun tiempo que compró á D. José Soler, Esquire, una cantidad de trigo para el gobierno americano y lo remitió al Departamento de Agricultura de Washington. Dicho trigo fué sembrado y produjo 48 bushels (unas 24 cuarteras) el acre (un pedazo de terreno que mide en cuadro 204 piés ingleses) y el Departamento de Agricultura le calificó de TRIGO DE MENORCA PREMIADO ó muy superior.»

Un trigo que produce cuarentiocho veces la cantidad sembrada debería estimular mas á nuestros agricultores á preparar cual se deben los terrenos.

La audacia de los americanos raya ya en lo imposible. Háblase de un intrépido yankee que va á atravesar el Atlántico, no ya en un pequeño esquife, que esto no ofrecería novedad, sino pura y simplemente á nado. Irá provisto de un aparato de natacion que arrastrará á la vez un barril con las provisiones para el camino, único equipage con que piensa visitar la esposicion de París.

Conforme en la tierra las cosechas son malas ó abundantes, tambien en la mar suelen acontecer idénticas alteraciones.

En las primeras se conocen las causas, pero no así en las segundas, porque la ciencia aun no pudo penetrar en lo profundo de las aguas.

«Este año, dice á este propósito un diario de Santander, experimentamos una gran escasez de sardina en la costa, y los hombres entendidos en la materia por sus investigaciones prácticas descifran la cuestion allá á su manera.

Las enormes balsas de pescado que afluyen á las costas viene cada una en persecucion de su respectivo cebo que son otras inmensas balsas de clases mas menudas. La sardina por ejemplo trae delante de sí lo que se llama alfabarda y yeldo, y á su vez viene aquella perseguida por el atun y otras especies.

El orden de marcha guarda una regularidad admirable; pero cuando esta se tergiversa, los resultados producen distintos efectos.

Afirmados en esta creencia, suponen que el atun ó bonito se anticipó á la sardina, for-

mando un muro impenetrable que la impide venir á tierra.»

BOLETIN RELIGIOSO.

Santo de hoy.
Santos Justo y Pastor, mártires.

CULTOS.

CORTE DE MARIA — Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Soledad, en la iglesia de San Francisco.

En las Concepcionistas, esta mañana á las 9, habrá oficio votivo en honor del SS. Corazon de Jesús, con sermón que dirá D. Francisco Cardona y Orfila Licenciado en Teología y en Cánones.

Santo de mañana.

† San Lorenzo diácono mártir español y Santa Filomena virgen y mártir.

ORDEN DE LA PLAZA

del de 8 Agosto de 1867.

Servicio para el 9.

Gefe de dia: El T. C. graduado, D. Mariano Alzaga é Inchaurralde comandante del regimiento infanteria de América n.º 14.—Parada, hospital y provisiones, América.—El Capitan primer ayudante Sargento Mayor interino.—Rafael Lopez.

Seccion Marítima.

Movimiento del puerto.

Buques entrados y fondeados en el Lazareto.

Nacionales.

DE PERNAMBUCO. En 41 d. polacra Marroquina, de 144 t., c. D. Francisco Plá, con 13 trip. y algodón.—7 d. cuarentena.

DE MARSELLA. En 3 d. corbeta Paquila, de 178 t., c. D. Onofre Guiard, con 12 trip. algodón y caoba.—7 d. cuarentena.

Id. á libre plática.

Ninguno.

Despachados.

Nacionales.

PARA PALMA. Laud Sangre, p. Guillermo Pujol.

Estrangeros.

PARA PALMA. Polacra Roberto, c. Sr. Parilli.

Salidos.

PARA BARCELONA. Polacra goleta Cecilia, c. D. Jaime Mayans.

PARA CARTAGENA. Laud S. Antonio, c. D. Juan Tous.

PARA PALMA. Polacra Trinidad, c. D. Jaime Cerdá.

PARA POLLENSA. Laud esp. Sta. Ana, p. Guillermo Alemany.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.

Día.	Barómetro las 7 h. m.	Termóm centigrado		Higrómetro á las 9 m.	Pluviómetro en milim.	Sensibilidad media.	Viento á las 9 h. mañan.	
		Max.	Min.				—	Direccion.
7	763.3	28.	21.2	70		9	NE. fre.co.	3.5
8	763.5	26.	20.5	63		9	NE. flojo.	2

Afecciones astronómicas de hoy.

SOL. — Sale a las 5 h. y 6 ms. — Pónese a las 7 h. y 4 m.

LUNA. — Sale a las 2 h. y 35 m. r. — Pónese a las 12 h. y 52 m. n.

ALCANCE.

El vapor *Menorca* fondeó a las 6 de la tarde de ayer; condujo la correspondencia pública, 36 pasajeros de Barcelona y 4 de Alcudia.

Madrid, 4 de agosto.

En Portugal se consideran súcias las procedencias de los Estados Pontificios.

Madrid 5 de agosto.

La *Gaceta* publica una disposición mandando a los gobernadores de provincia que consideren súcias las procedencias de Argelia y de Marruecos.

Madrid, 6 de agosto.

La *Gaceta* publica un Real decreto aprobando la nueva tarifa de los derechos de matrícula que han de satisfacer los alumnos que cursen en los establecimientos que dependen de la Dirección general de Instrucción pública,

ca, y una Real orden disponiendo, a consecuencia de una reclamación de los señores Moré, Bosch y Plandolit del comercio de Barcelona, que continuen hasta su destino los tabacos conducidos a dicha ciudad de tránsito.

París 4 de agosto.

Berlin 3.—La *Gaceta de la Alemania del Norte* dice que la insurrección búlgara es de mayor gravedad que la de Candia.

París 5 de agosto.

Corre el rumor de que se están haciendo grandes preparativos de guerra.

Parece que la comisión de M. Behic es estudiar la importancia de las fuerzas navales danesas.

Ha llegado a San Nazario el vapor *Luisiana* procedente de Méjico.

Constantinopla 2.—Un incendio ha destruido el antiguo palacio del ministerio de hacienda y ha reducido a cenizas papeles muy importantes.

París 6 de agosto.

El *Monitor* anuncia que M. Rouher hará uso de licencia.

Las noticias de Méjico anuncian que Mar-

quez continua resistiendo, y que han sido fusilados los generales imperialistas Castillon y Otero. M. Dano permanece aun en Méjico.

Haiti.—El presidente Sabave ha dado una amnistía, exceptuando de ella a Gelfirard y Soulonque.

El Emperador saldrá el jueves para el campamento de Chalons, y el 16 partirá para Salzburgo de donde regresará a París con el Emperador de Austria.

Londres 6.—Los tenedores de la deuda pasiva española se han negado a aceptar el arreglo propuesto por el gobierno de España.

Berlin.—Han mejorado los fondos públicos.

Segun noticias de Méjico del 15 de julio, todos los gobiernos, a excepción del de los Estados Unidos, se han negado a reconocer la república. Parece indudable la reelección de Juárez para la Presidencia.

Cotización oficial de las bolsas de Madrid, París y Londres del día 6 de agosto.

Madrid.—3 por 100, 32-60.—Amortizable de 1.º 34-95.—Obligaciones del Estado por subvenciones de ferro-carriles, 64-20.

París.—3 por 100 francés, 69-20.—4 1/2 por 100 id. 99-95.—Fondos españoles: Diferido 39 1/4. Londres.—Consolidados, 94 1/8 a 1 1/4.

BOLETIN DE ANUNCIOS.

Depósito General de Mahon.

COMISION DIRECTIVA.

MES DE JULIO DE 1867.

ESTADO n.º 207 que conforme al art 39 del Reglamento de Depósitos Generales de puerto, la Comisión Directiva del de Mahon, presenta a la Junta de Comercio de esta plaza de los ingresos y pagos de dicho depósito.

EFECTOS.	Clase de cabos.	GENEROS LICITOS.				Derecho de depósito. Esc. ms.	GENEROS ILICITOS.				Derecho de depósito. Esc. ms.
		Existencia anterior.	Entrada.	Salida.	Existencia actual.		Exist. anterior.	Entrada.	Salida.	Existencia actual.	
Azúcar quebrado.....	Cajas.....	215	70	70	145	11	543				
Café en grano.....	Sacos.....	100			100						
Carbon mineral.....	Kilógramos.	1.786,673	329,875	228,020	1.888,528	50	207				
Garbanzos.....	id.		8,384		8,384	3	899				
Habas.....	id.		38,000		38,000	25	650				
						91	299				

ESTADO DE LOS INGRESOS Y PAGOS.

	INGRESOS	PAGOS.
	Escs. mils.	Escs. mils.
Saldo del mes anterior	506 379	
Por una cuenta de derechos de carbon de piedra de los Sres. Ládico hermanos. n.º 253.	50 207	
Por una id. id. del 2.º año de permanencia de 55 cajas azúcar quebrado de los mismos señores. n.º 254.	11 543	
Por una id. id. habas y garbanzos de los Sres. Taltavull T. y Estela, n.º 255.	29 549	
Por seis meses alquiler del almacén de la aduana de este puerto, s/r. del Sr. Administrador de la misma n.º 400.		18 000
Gastos menudos (por 2 espuelas y 2 escobas).		0 800
Por la insercion de los estados en el diario El Menorquin s/r del Sr. Administrador del mismo n.º 401.		1 600
Saldo existente S. E. ú O.		577 278
	597 678	597 678

Mahon 31 julio de 1867. — José Domingo. — Miguel Estela. — Juan Grafulla.

Administración de Rentas y Contribuciones del partido de Menorca.

El día 14 del actual á las doce del día se procederá á una subasta de 40 cajones de pino que sirvieron de envases de tabacos, bajo el tipo de 200 milésimos cada cajón, y con las formalidades que expresa el pliego de condiciones que se ha de manifestar en esta oficina.

Mahón 7 de agosto de 1867.—El Administrador. Francisco Vinent y Vives.

D. Ramon Salinas y Góngora juez de primera instancia del partido de Mahón.

HAGO SABER: Que el día catorce de agosto próximo á las once de la mañana se procederá en la audiencia de este Juzgado á la subasta y remate de una casa sita en esta ciudad y calle Portal de mar número cinco procedente de la herencia de Margarita Mora y Borrás: pues así lo tengo mandado por auto de hoy á solicitud de los dueños de dicha finca en el expediente instruido al efecto. Dado en Mahón á 24 de julio de 1867.—Ramon Salinas y Góngora.—Por su mandado, Juan Pons, Esn.

LOTERIA NACIONAL.

Administración principal n.º 1462 en Mahón.

PROSPECTO

del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 16 de agosto de 1867.

Constará de 20,000 billetes al precio de 20 escudos, distribuyéndose 280,000 escudos en 1000 premios de la manera siguiente:

Premios.	Escudos.
1 de	60,000
1 de	20,000
1 de	8,000
5 de 2,000.	10,000
10 de 1,000.	10,000
46 de 400.	18,400
600 de 200.	120,000
336 de 100.	33,600
1000	280,000

Los billetes están divididos en décimos que se espandan á 2 escudos cada uno en esta administración de la Renta.

Mahón agosto de 1867.—Domingo Orfila.

Elizalde y compañía, editores, Madrid.

HISTORIA DE LA GUERRA DE MEXICO,

DESDE 1861 Á 1867,

con todos los documentos diplomáticos justificativos; precedida de una introducción que comprende la descripción topográfica del territorio, la reseña de los acontecimientos ocurridos desde que Méjico se constituyó en república federativa en 1823, hasta la guerra entre Miramón y Juárez, y acompañada de 25 á 30 láminas litografiadas, representando retratos de los principales personajes y vistas de las ciudades más populosas, por PEDRO PRUNEDA.

Condiciones.

La obra constará de 25 á 30 entregas de 16 páginas, del mismo tamaño que el del prospecto, y de 25 á 30 láminas litografiadas, unas con retratos, otras con vistas de poblaciones importantes.

Se publicarán 2 entregas semanales, á fin de que la obra quede concluida en unos cuatro meses.

El precio de cada entrega será en toda España el de DOS REALES.

Se suscribe en esta imprenta, en donde están de muestra los prospectos.

EL ARCHIDUQUE MAXIMILIANO DE AUSTRIA, EN MEXICO.

Historia de los acontecimientos ocurridos en el territorio de Méjico, desde que los españoles desembarcaron en Veracruz formando alianza con los franceses é ingleses, hasta la muerte del infortunado emperador Maximiliano I.

D. MARTIN DE LAS TORRES.

Parte material.

Esta interesantísima obra saldrá por entregas de ocho grandes páginas folio menor, de buen papel y excelente impresión á MEDIO REAL cada entrega en toda España. A cada cuatro entregas acompañará una lámina de regalo, las cuales representarán los episodios más notables de la dominación europea en Méjico, á la par que los retratos de los personajes que más han figurado en ella.

Se repartirán cuatro entregas semanales hasta la conclusión de la obra que en su total constará de unas 100.

Se suscribe en Mahón en esta imprenta y en la tienda de Orfila.

EL SIGLO ILUSTRADO.

Precio: En provincias un mes, 3 rs. vn. Tres meses, 9 id. Seis meses, 18 id. Un año, 36 idem.

Se suscribe en esta imprenta.

ALBORES

DE

LA VIDA.

Solaces poéticos de

BERNARDO FÁBREGUES.

Forma un tomo en 4.º de 200 páginas al que acompaña una breve noticia de los poetas menorquines y de algunos de nuestros improvisadores (glosadors.)

Véudese en esta imprenta á 16 rs. el ejemplar.

LIBROS DE LANCE.

Están para vender en esta imprenta los tres tomos de Ordenanzas de S. M. para el régimen, disciplina, subordinación y servicio de sus ejércitos.

Se darán por un precio módico. 2n.

OBRAS EN VENTA.

Museo cómico, 2 tomos. 50 rs.

Compendio de lo Religión, 1 tomo. . . 20 »

Historia del pueblo hebreo, 1 tomo. . . 18 »

Están de manifiesto en esta imprenta.

9n.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

plaza Príncipe n.º 16.

El Sr. D. Leon Bravy tiene el gusto de participar al público, que los precios de impresión de fotografías sobre piedra son á 30 rs. vn.; sobre pañuelos á 2 y los retratos en tarjetas á 4 rs. vn. la copia. 3p.

EN la sastrería de D. Antonio Fáyés, calle de Adnover n.º 21, se hallan de venta los géneros siguientes, procedentes de una liquidación:

Bolinas de charol, de becerro y columbriana, para caballero y señora; zapatos de charol; borceguies de charol y becerro para hombres y niños; chinelas para señora; dos mostradores; unas puertas con cristales; seis cuadros con marcos de caoba; un sofá; una cama para niño; dos luces para chiste; una mesa y una tabla. 2p.

SE vende una sillería de caoba, tapizada y con muelles; darán razon calle de Adnover número 8. 1n.

La suscripción para el establecimiento de unos baños de chorro en esta ciudad para servicio del público seguirá abierta por quince días más á contar desde esta fecha bajo las condiciones que se hallarán de manifiesto en la redacción de este periódico para los señores que gusten enterarse de ellas.

Mahón 2 agosto de 1867.

QUINCALLERIA DE D. MASSA

calle Adnover n.º 19.

Se acaba de recibir un variado surtido de papeles pintados para habitaciones, cenefas, florones, delanteras para chimeneas, de las más acreditadas fábricas de Inglaterra, como igualmente transparentes para ventanas, jarros de porcelana y cristal para flores, desde 4 rs. vn. par, hasta 240; y otros muchos artículos de novedad en quincallería y bisutería, lo que se dará todo á precios equitativos. 1n.

PARA VENDER.—Lo está el almacén número 47 enfrente de la Consigna. Para su ajuste dirigirse á la plaza de S. Roque n.º 12.

En esta imprenta se vende á dos cuartos el ejemplar la tabla de Reducción de durillos á duros, reales y céntimos y á escudos y milésimos.

Por todo lo que va sin firma,

El Director y Editor responsable,

Bernardo Fábregues y Sintés.

TIPOGRAFIA DE FÁBREGUES HERMANOS,

CALLE NUEVA, 21.